



Christ Church Cathedral Catedral Iglesia de Cristo Springfield, Massachusetts



Annual Report 2026 **El Reporte Anual 2026**

For the 197th Annual Meeting, January 25, 2026
Para la 197ma Reunión Anual, 25 de enero, 2026

AGENDA

1. Opening Prayer
2. Meeting opens
3. Clerk Appointed
4. Minutes Read
5. Candidates for Executive Committee and Convention Delegates Approved
6. Reports:
7. Building And Grounds
8. Budget and Stewardship
9. Questions from the Congregation
10. Closing Prayer and Doxology

1. Oración inicial
2. Se abre la reunión
3. Secretario designado
4. Actas leídas
5. Aprobados los candidatos para el Comité Ejecutivo y los Delegados de la Convención
6. Informes:
7. Edificio y terrenos
8. Presupuesto y administración
9. Preguntas de la Congregación
10. Oración final y doxología

TABLE OF CONTENTS TABLA DE CONTENIDO

REPORTS

Minutes from 2025 Annual Meeting, page 3
Cathedral Leadership in 2025, page 7

Leadership Reports, page 6

Worship Ministries, page 14

Membership Ministries, page 18

Outreach Ministries, page 21

Administrative Ministries, page 24

REPORTES

Acta de la Reunión Anual del 2025, página 3
Liderazgo de la Catedral en el 2025, página 7

Reportes de líderes, pagina 6

Ministerios de Alabanza, pagina 14

Ministerios Hacia la Membresía , pagina 18

Ministerios de Servicio, pagina 21

Ministerios Administrativos, pagina 24

ACTA DE LA REUNIÓN ANUAL DE LA CATEDRAL IGLESIA DE CRISTO - 26 DE ENERO DE 2025
MINUTES OF THE ANNUAL MEETING OF CHRIST CHURCH CATHEDRAL - JANUARY 26, 2025
Nat Green, Clerk / Secretario

Date: Sunday, January 26, 2025.

Time: 12:25 pm

**Location: Undercroft, Christ Church Cathedral
Broadcast on Zoom**

Christ Church Cathedral

Executive Committee Present:

Canon Michael Devine

Senior Warden Judith MacMunn

Junior Warden June Watson

Worship: Canon Michael Devine opened with prayer.

Judith MacMunn introduced Nat Green as the Clerk of the Cathedral. He was appointed to continue as the Clerk for the next year.

Ed Farrell moved to accept the Minutes of last year's Annual Meeting as written. Gilda Garcia seconded the motion. All approved.

Candidates for the Executive Committee

Returning members:

Senior Warden – Judith MacMunn

Junior Warden – June Watson

Treasurer – Laura Manship

Clerk – Nat Green

Ed Farrell

Phyllis Larson

Gilda Garcia

Sara Kalter D'Orsini

Denise McCarthy

Mike Stevens (Assistant Treasurer)

New Members:

Lee Kirk

Jahn Hart

Sinda Mohamed

All voted in favor of the proposed slate of candidates for the Executive Committee.

Fecha: Domingo, 26 de enero de 2025.

Hora: 12:25 p. m.

**Lugar: Cripta, Catedral de Christ Church
Transmitido por Zoom**

Catedral de Christ Church

Comité Ejecutivo Presente:

Canónigo Michael Devine

Mayordoma Principal Judith MacMunn

Mayordoma Adjunta June Watson

Culto: El Canónigo Michael Devine abrió con una oración.

Judith MacMunn presentó a Nat Green como Secretario de la Catedral. Fue nombrado para continuar como Secretario durante el próximo año.

Ed Farrell propuso aceptar las Actas de la Reunión Anual del año pasado tal como estaban escritas. Gilda Garcia secundó la moción. Todos aprobaron.

Candidatos para el Comité Ejecutivo

Miembros que continúan:

Mayordoma Principal – Judith MacMunn

Mayordoma Adjunta – June Watson

Tesorerera – Laura Manship

Secretario – Nat Green

Ed Farrell

Phyllis Larson

Gilda Garcia

Sara Kalter D'Orsini

Denise McCarthy

Mike Stevens (Tesorero Adjunto)

Nuevos miembros:

Lee Kirk

Jahn Hart

Sinda Mohamed

Todos votaron a favor de la lista de candidatos propuesta para el Comité Ejecutivo.

Candidatos a Delegados a la Convención Diocesana

Candidates to be Delegates to the Diocesan Convention

Phyllis Larson
Sergio D'Orsini
Ed Farrell

Alternates

Sara Kalter D'Orsini
Scott Jackson

All voted in favor of the slate of candidates for Delegate and Alternate to the Diocesan Convention in November 2025.

Reports:

Building and Grounds – June Watson wrote a comprehensive report which is included in the Annual Meeting Report

Spanish Service Music Director – Sergio D'Orsini said that during the search for the new dean it was a worry of the Hispanic Congregation about whether the new dean would be bilingual. With the selection of Father Jose Reyes as our next dean Sergio said we have seen the hand of God guiding us in this place. God answered our prayers and concerns. Sergio asked us all to cooperate and help the new dean and accept any changes that might be necessary. Sergio thanked all those on the search committee for the long hours and hard work they spent on finding such good candidates for the position of dean.

English Service Music Director – Colin Britt said that like many he is happy to be part of the transition from interim to permanent and to be working with Sergio and the 12:15 pm Hispanic choir and the 10 am Cathedral choir. He is pleased with how the Cathedral choir has grown over the last few months and he hopes to have it continue to grow and to find new opportunities to bring exciting music into our space.

Budget and Stewardship – Laura Manship said thank you, thank you, thank you for all the money we have been giving up to this point. She said we finished 2024 taking in \$10,000 more than we spent. We build the budget on what people pledge. In 2024 we had one hundred

Phyllis Larson
Sergio D'Orsini
Ed Farrell

Suplentes

Sara Kalter D'Orsini
Scott Jackson

Todos votaron a favor de la lista de candidatos a Delegado y Suplente para la Convención Diocesana en noviembre de 2025.

Informes:

Edificio y Terrenos – June Watson escribió un informe completo que se incluye en el Informe de la Reunión Anual.

Director de Música del Servicio en Español – Sergio D'Orsini dijo que durante la búsqueda del nuevo decano, la Congregación Hispana estaba preocupada por si el nuevo decano sería bilingüe. Con la selección del Padre José Reyes como nuestro próximo decano, Sergio dijo que hemos visto la mano de Dios guiándonos en este lugar. Dios respondió a nuestras oraciones y preocupaciones. Sergio nos pidió a todos que cooperemos y ayudemos al nuevo decano y aceptemos cualquier cambio que sea necesario. Sergio agradeció a todos los miembros del comité de búsqueda por las largas horas y el arduo trabajo que dedicaron a encontrar tan buenos candidatos para el puesto de decano.

Director de música del servicio en inglés –El director de música del servicio en inglés, Colin Britt, dijo que, al igual que muchos, está feliz de ser parte de la transición de interino a permanente y de trabajar con Sergio y el coro hispano de las 12:15 pm y el coro de la Catedral de las 10am. Está complacido con el crecimiento del coro de la Catedral en los últimos meses y espera que siga creciendo y que se presenten nuevas oportunidades para traer música emocionante a nuestro espacio.

Presupuesto y administración financiera: Laura Manship agradeció profundamente por todo el dinero que se ha donado hasta el momento. Dijo que terminamos 2024 con \$10,000 más de ingresos que de gastos. El presupuesto se basa en las promesas de donación. En 2024 tuvimos cien

pledges. In 2025 we have seventy-five pledges so far. However, the seventy-five pledges for 2025 are very generous with one half of the pledges increased over what was pledged in 2024. The total amount pledged in 2024 was \$228,000 while the total amount pledged for 2025 is \$231,600. Unfortunately, the budget for 2025 has a deficit of \$55,000 if we do not receive any additional pledges or additional revenue. We lowered the deficit from around \$100,000 to \$55,000 because we do not have to pay the new dean until he begins on March 17. Next year we will have to pay the dean for the entire year. We are looking for ways to bring in other revenue by opening our facilities for community events. We will be able to cover the \$55,000 deficit this year because we have money saved in the bank that will cover the deficit. So, we are okay for this year, but in 2026 when we have the Dean for the entire year, and we will need an increase of revenue. The Finance Committee presented the budget with a \$55,000 deficit to the Cathedral Chapter during its January 21 meeting and it was adopted by the entire Cathedral Chapter. A member of the congregation asked whether money to cover the 2025 budget shortfall would be taken from savings or from the endowment, and Laura Manship answered that for 2025 we will not touch the endowment because we have saved sufficient money over the last two years to cover the deficit. Laura emphasized that we do not want to touch our endowment, which is why we will need to have serious conversations about raising revenue to cover expenses in our budget for 2026.

Canon Michael DeVine closed the meeting with prayer followed by the congregation's singing of the Doxology and the Annual Meeting adjourned.

**Respectfully submitted,
Nat Green, Clerk**

promesas de donación. En 2025 tenemos setenta y cinco promesas hasta ahora. Sin embargo, las setenta y cinco promesas para 2025 son muy generosas, con la mitad de las promesas aumentadas con respecto a lo prometido en 2024. El monto total prometido en 2024 fue de \$228,000, mientras que el monto total prometido para 2025 es de \$231,600. Desafortunadamente, el presupuesto para 2025 tiene un déficit de \$55,000 si no recibimos promesas de donación adicionales ni ingresos adicionales. Redujimos el déficit de alrededor de \$100,000 a \$55,000 porque no tenemos que pagarle al nuevo decano hasta que comience el 17 de marzo. El próximo año tendremos que pagarle al decano durante todo el año. Estamos buscando maneras de generar otros ingresos abriendo nuestras instalaciones para eventos comunitarios. Podremos cubrir el déficit de \$55,000 este año porque tenemos dinero ahorrado en el banco que lo cubrirá. Así que estamos bien por este año, pero en 2026, cuando tengamos al decano durante todo el año, necesitaremos un aumento de ingresos. El Comité de Finanzas presentó el presupuesto con un déficit de \$55,000 al Capítulo de la Catedral durante su reunión del 21 de enero y fue aprobado por todo el Capítulo de la Catedral. Un miembro de la congregación preguntó si el dinero para cubrir el déficit presupuestario de 2025 provendría de los ahorros o del fondo de dotación, y Laura Manship respondió que para 2025 no se utilizaría el fondo de dotación, ya que se habían ahorrado fondos suficientes durante los últimos dos años para cubrir el déficit. Laura enfatizó que no deseaban recurrir al fondo de dotación, por lo que sería necesario mantener conversaciones importantes sobre cómo aumentar los ingresos para cubrir los gastos del presupuesto de 2026.

El canónigo Michael DeVine clausuró la reunión con una oración, seguida del canto de la Doxología por parte de la congregación, y la Asamblea Anual se dio por terminada.

**Atentamente,
Nat Green, Secretario**

CATHEDRAL LEADERSHIP IN 2025

EL LIDERAZGO DE LA CATEDRAL EN 2025

The Chapter

Bishop, The Rt. Rev. Douglas Fisher
Interim Canon, The Rev. Steven Wilco
Diocesan Clergy Canons, The Rev. Laura Goodwin,
The Rev. Libby Wade, The Rev. Joel Martinez
Diocesan Lay Canons, Karen Gladwin, Pat Timothy,
Claudia Ellet

The Executive Committee

Senior Warden, Judith MacMunn
Junior Warden, June Watson
Clerk, Nathaniel Green
Treasurer, Laura Manship
Members: Ed Farrell (20-22),
Francita S.-Thorington (21-23),
Ruth Bradley (22-24), Phyllis Larson (22-24),
Todd Shepard (22-24), Gilda Garcia (24-26),
Sarah Kalter (24-26), Nat Green (23-25),
Denise McCarthy (23-25)

The Delegates for Diocesan Convention

Phyllis Larson, Sergio D'Orsini, Ed Farrell,
Sara Kalter (alternate)

El Capítulo

Obispo, el Rvdo. Reverendo Douglas Fisher
Canon interino, el reverendo Steven Wilco
Cánones del Clero Diocesano, Reverenda Laura
Goodwin, La Reverenda Libby Wade, El Reverendo
Joel Martínez
Cánones Laicos Diocesanos, Karen Gladwin,
Pat Timothy, Claudia Ellet

El Comité Ejecutivo

Guardián Mayor, Judith MacMunn
Guardián Menor, June Watson
Secretaria, Nathaniel Green
Tesorero, Laura Manship
Miembros: Ed Farrell (20-22)
Francita S.-Thorington (21-23)
Ruth Bradley (22-24), Phyllis Larson (22-24)
Todd Shepard (22-24), Gilda Garcia (24-26)
Sarah Kalter (24-26), Nat Green (23-25)
Denise McCarthy (23-25)

Los delegados para la Convención Diocesana

Phyllis Larson, Sergio D'Orsini, Ed Farrell,
Sara Kalter (alternate)

LEADERSHIP REPORTS REPORTES DE LÍDERES

BISHOP'S REFLECTION

The Right Rev. Douglas Fisher, Bishop of The Diocese of Western Massachusetts

REFLEXIÓN DEL OBISPO

El Reverendísimo Douglas Fisher, Obispo Diocesano, Diócesis del Oeste de Massachusetts

As I write my 14th and last Bishop's Annual Report, I'm filled with gratitude. Gratitude for all of you as we worked together as a team all these years. Grateful for your support that was expressed in prayer, in commitment, in "showing up." Thank you for embracing me new ideas - the one that worked and the ones that didn't. Forever when I reflect back on time, the Cathedral community will be a large part of it.

And thank you for all you did in 2025. The clergy and lay leadership is outstanding. You run big diocesan events and offer pastoral care to every individual who needs it. And every member of the Cathedral is integral to Jesus' Mission of Mercy, Compassion and Hope.

As I visited our churches this year I noticed an increase in Sunday attendance at many of them. And it wasn't just because it was Bishop's Visitation Sunday. The pastors of all those churches said attendance is up on all the Sundays. We live in deeply troubled times. We all need a place where mercy and compassion are valued. We all need a place to be at peace, to join together in worship of the Living God and express our faith through prayer and hymns. Come Holy Spirit.

And challenges lie ahead. Many of our neighbors who are immigrants are living in fear. It is holy work to stand with them. But we know from St. Paul that "God, working in us, can do infinitely more than we can ask or imagine."

I'll end with gratitude for the life and ministry of Rev. Tom Callard. May he rest in peace and rise in glory. Remember love is stronger than death.

Al escribir mi decimocuarto y último Informe Anual del Obispo, me siento lleno de gratitud. Gratitud por todos ustedes, con quienes trabajé en equipo durante todos estos años. Agradecido por su apoyo, expresado en oración, compromiso y presencia. Gracias por acoger mis nuevas ideas, tanto las que funcionaron como las que no. Siempre que reflexione sobre este tiempo, la comunidad de la Catedral ocupará un lugar muy importante en mis recuerdos.

Y gracias por todo lo que hicieron en 2025. El clero y el liderazgo laico son excepcionales. Organizan grandes eventos diocesanos y brindan atención pastoral a cada persona que la necesita. Y cada miembro de la Catedral es fundamental para la Misión de Misericordia, Compasión y Esperanza de Jesús.

Durante mis visitas a nuestras iglesias este año, noté un aumento en la asistencia dominical en muchas de ellas. Y no fue solo porque fuera el domingo de la Visita del Obispo. Los pastores de todas esas iglesias me confirmaron que la asistencia ha aumentado todos los domingos.

Vivimos en tiempos de profunda incertidumbre. Todos necesitamos un lugar donde se valoren la misericordia y la compasión. Todos necesitamos un lugar para encontrar la paz, para unirnos en la adoración del Dios Vivo y expresar nuestra fe a través de la oración y los himnos. Ven, Espíritu Santo.

Y nos esperan desafíos. Muchos de nuestros vecinos inmigrantes viven con miedo. Es una labor sagrada acompañarlos. Pero sabemos, por San Pablo, que «Dios, que actúa en nosotros, puede hacer infinitamente más de lo que podemos pedir o imaginar».

In Christ,
+Doug Fisher
9th Bishop of Western Massachusetts

Termino con gratitud por la vida y el ministerio del
Reverendo Tom Callard. Que descanse en paz y
resucite en la gloria. Recuerden que el amor es más
fuerte que la muerte.

En Cristo,
+Doug Fisher
Noveno obispo del Oeste de Massachusetts

REPORT FROM THE DEAN, The Very José Reyes INFORME DEL DEÁN, El Muy Reverendo José Reyes

Joshua, Moses' successor as leader of the people of Israel, gathers all of God's people after they have entered the Promised Land for an "Annual Meeting" of their own. During the meeting, he reminds them of all they have been through: the slavery in Egypt, the ten plagues, the parting of the Red Sea, the manna in the desert, the water from the rock, and how the God who delivered them, the God of their ancestors, has brought them to the Promised Land.

He then presents them with a choice: In whom will they place their faith? In the false gods of their time of slavery or in the God who has led them to salvation? Then Joshua answers the choice for himself: "But as for me and my household, we will serve the Lord" (Joshua 23:15). Faith is a choice we make. A spiritual practice in which we intentionally decide to participate or not.

Becoming your Dean has been the greatest privileged and honor. I am in awe of how much God has helped us accomplish in the 10 months we have been together and thank each and every one of you for your tireless work and incredible faithful.

More and more, we shed the illusions of separate congregations and are working hard to become One Cathedral, serving God together as one family in Christ in the city of Springfield and beyond. We serve the community through the Big Blue Drop In Center. We offer English as a Second Language classes and support organizations that transform people's lives through our amazing Outreach Committee. AA meetings are offered weekly, we feed those who are hungry through our Loaves and Fishes program and have held Bible studies and Spiritual retreats together with our sister churches in our diocese. Because of the work and dedication of our volunteer Sunday School leaders, 17 children and youth participate in Sunday School. Our music

Josué, sucesor de Moisés como líder del pueblo de Israel, reúne a todo el pueblo de Dios después de que hayan entrado en la Tierra Prometida para una "Reunión Anual" propia. Durante la reunión, les recuerda todo lo que han vivido: la esclavitud en Egipto, las diez plagas, la separación del Mar Rojo, el maná en el desierto, el agua de la roca y cómo el Dios que los liberó, el Dios de sus antepasados, los ha llevado a la Tierra Prometida.

Luego les presenta una elección: ¿En quién depositarán su fe? ¿En los dioses falsos de su tiempo de esclavitud o en el Dios que los ha llevado a la salvación? Entonces Josué responde por sí mismo: «Pero en cuanto a mí y a mi casa, serviremos al Señor» (Josué 23:15). La fe es una elección que hacemos. Una práctica espiritual en la que decidimos intencionalmente participar o no.

Convertirme en su Decano ha sido el mayor privilegio y honor. Me asombra lo mucho que Dios nos ha ayudado a lograr en los 10 meses que hemos estado juntos y les agradezco a todos y cada uno de ustedes por su trabajo incansable y su increíble fidelidad.

Cada vez más, dejamos atrás las ilusiones de congregaciones separadas y trabajamos arduamente para convertirnos en una sola Catedral, sirviendo a Dios juntos como una sola familia en Cristo en la ciudad de Springfield y más allá. Servimos a la comunidad a través del Centro de Acogida Big Blue. Ofrecemos clases de inglés como segundo idioma y apoyamos a organizaciones que transforman la vida de las personas a través de nuestro increíble Comité de Extensión. Se ofrecen reuniones de Alcohólicos Anónimos semanalmente, alimentamos a los hambrientos a través de nuestro programa Panes y Peces y hemos realizado estudios bíblicos y retiros espirituales junto con nuestras iglesias hermanas en nuestra diócesis. Gracias al trabajo y la dedicación de nuestros líderes voluntarios de la Escuela Dominical, 17 niños y jóvenes

ministry is second to none with our spectacular 10am and 12:15pm choirs and our Bishop's Choir School blesses us with joyful music throughout the year. Our Cathedral is opening up to our diocese and our community more and more with special services and concerts.

The Cathedral is the best church in all of Christendom! I want to thank all the leaders for their hard work and commitment to the church. What makes the Cathedral magnificent are its people. You are God's church. I cannot wait to see what we can accomplish together in 2026 sharing God's love with our city and the world.

Yours in Christ,
José+

participan en la Escuela Dominical. Nuestro ministerio de música es insuperable con nuestros espectaculares coros de las 10:00 a. m. y las 12:15 p. m., y nuestra Escuela Coral del Obispo nos bendice con música alegre durante todo el año. Nuestra Catedral se está abriendo cada vez más a nuestra diócesis y a nuestra comunidad con servicios y conciertos especiales.

¡La Catedral es la mejor iglesia de toda la cristiandad! Quiero agradecer a todos los líderes por su arduo trabajo y compromiso con la iglesia. Lo que hace que la Catedral sea magnífica es su gente. Ustedes son la iglesia de Dios. Estoy deseando ver todo lo que podremos lograr juntos en 2026, compartiendo el amor de Dios con nuestra ciudad y con el mundo.

Suyos en Cristo,
José+

REPORT FROM THE DEACON, The Rev. Kate Derosé **INFORME DE LA DIÁCONA, La Reverenda Kate Derosé**

REPORT FROM DEACON KATE

It has been a true joy and blessing to continue to serve as the Deacon at Christ Church Cathedral. I have particularly enjoyed serving with our new Dean, and I look forward to finding new ways to live out our baptismal covenant, especially our commitment to "strive for justice and peace among all people and respect the dignity of every human being."

At the Cathedral, I continued to serve at the 10:00 a.m. and 12:15 p.m. services on all Sundays when I am not traveling for my public health work. I also preached at the 8:00 a.m., 10:00 a.m., and 12:15 p.m. services when time permitted, and I spoke at one of the faith forums after the 10:00 a.m. service. I also supported lay leadership development and the ministries of the acolytes (10:00 a.m. and 12:15 p.m.) and the choir for the 12:15 p.m. service.

In Springfield, I continue to work with the Springfield Department of Health and Human Services on a project focused on reducing gambling-related harm among young adults, and with the Faith-Based

INFORME DE LA DIACONISA KATE

Ha sido una verdadera alegría y bendición continuar sirviendo como Diácona en la Catedral Iglesia de Cristo. He disfrutado especialmente servir junto a nuestro nuevo Deán, y espero encontrar nuevas formas de vivir nuestro pacto bautismal, especialmente nuestro compromiso de "luchar por la justicia y la paz entre todas las personas y respetar la dignidad de cada ser humano."

En la Catedral, continué sirviendo en los servicios de las 10:00 a.m. y 12:15 p.m. todos los domingos cuando no estoy viajando por mi trabajo de salud pública. También prediqué en los servicios de las 8:00 a.m., 10:00 a.m. y 12:15 p.m. cuando el tiempo lo permitió, y hablé en uno de los foros de fe después del servicio de las 10:00 a.m. También apoyé el desarrollo del liderazgo laico y los ministerios de los acólitos (10:00 a.m. y 12:15 p.m.) y el coro para el servicio de las 12:15 p.m.

En Springfield, continúo trabajando con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Springfield en un proyecto enfocado en reducir el daño relacionado con el juego entre adultos jóvenes, y con la Alianza de Salud Basada en la Fe para evaluar

Health Alliance to assess health needs. I also continued my food security project in the Dominican Republic and am excited about ways that the Cathedral and our Diocese can re-energize ties with the Episcopal Church there through mutual ministry.

las necesidades de salud. También continué mi proyecto de seguridad alimentaria en la República Dominicana y estoy emocionada por las formas en que la Catedral y nuestra Diócesis pueden revitalizar los lazos con la Iglesia Episcopal allí a través del ministerio mutuo.

WARDEN'S ANNUAL REPORT, Judith MacMunn

REPORTE ANUAL DE LOS GUARDIAN Mayor, Judith MacMunn

Senior Warden Report

Annual Meeting of Christ Church Cathedral January 25, 2026

It has been my honor and privilege to serve as your senior warden these past few years. 2025 was an especially jam packed year, full with many joys and challenges. I was very thankful for the partnership of my junior warden, June Watson. June is an amazing font of energy and knowledge! Together, we accomplished a lot these past few years.

The greatest joy for me this past year was the selection of Jose' Reyes as our dean. The growth and energy blooming in our cathedral is palpable. The enthusiasm of the congregation is invigorating. God is clearly taking us places and we are so blessed with Jose's leadership!

Our church stands in good stead. With the energy of our members and the leadership in place we will continue to grow and to serve the Lord in our community! I am grateful to be a part of this wonderful congregation.

Judith MacMunn

Informe de la Primera Mayordoma

Reunión Anual de la Catedral de Cristo 25 de enero de 2026

Ha sido un honor y un privilegio servir como su primera mayordoma durante estos últimos años. El año 2025 fue especialmente intenso, lleno de alegrías y desafíos. Agradezco enormemente la colaboración de mi segunda mayordoma, June Watson. ¡June es una fuente inagotable de energía y conocimiento! Juntas, logramos mucho en estos últimos años.

La mayor alegría para mí este último año fue la elección de José Reyes como nuestro decano. El crecimiento y la vitalidad que florecen en nuestra catedral son palpables. El entusiasmo de la congregación es contagioso. Dios claramente nos está guiando y ¡somos muy afortunados de contar con el liderazgo de José!

Nuestra iglesia se encuentra en una excelente posición. Con la energía de nuestros miembros y el liderazgo actual, seguiremos creciendo y sirviendo al Señor en nuestra comunidad. Me siento agradecida de formar parte de esta maravillosa congregación.

Judith MacMunn

JUNIOR WARDEN'S ANNUAL REPORT, June Watson

REPORTE ANUAL DE LOS GUARDIANE MENOR, June Watson

Junior Warden's Report 2025

This has been a much better year for me! I was able to accomplish most of what I set out to do with the help of our new Dean of the Cathedral, the Very Rev. Jose Reyes. First, I would like to say a big

Informe de la Guardiania Auxiliar 2025

¡Este ha sido un año mucho mejor para mí! Pude lograr la mayoría de mis objetivos con la ayuda de nuestro nuevo Decano de la Catedral, el Reverendo José Reyes. En primer lugar, quiero agradecer

thanks to our Senior Warden, Mrs. Judith MacMunn for being such a good partner and friend and for all the help, love and support. This allowed me to accomplished the many goals that was set in motion. Thanks to Mr. Rick Shepard, Ms. Amanda Paredes and Ms. Barbara Garrigas, as well. Christ Church Cathedral has been my home church for over 30 years and I was happy to be a part of maintaining the buildings, grounds and property. I will be forever grateful to be given the opportunity to serve in this capacity!

Last but not least, thanks to all the many parishioners who had my back; and especially thanks to Edwin Garriga, who even though retired is always here to help in so many different ways when we call on him. To Alondra Felpeto who is always worried about the lights being on. Thank you for your care and concern. To Leo, a contractor of ours, who is so kind and is always helping us to cut cost. Thank you for all the projects you have done and continue to do for us (and it's a lot) you are always so amazing!

To a very special person, who at the moment does voluntary Sexton job for the Cathedral. He is hard working, full of energy and is always so joyful. The Cathedral is so clean inside and out. Please try to help him by cleaning up after yourselves. Thank you dear friend for what you are doing for our church family, our buildings, grounds and property. God bless you and your family, always!

Grateful thanks again. It was my pleasure to be your humble servant!

Faithfully Submitted,
June Watson,
Junior Warden, Christ Church Cathedral

enormemente a nuestra Guardiana Principal, la Sra. Judith MacMunn, por ser una excelente compañera y amiga, y por toda su ayuda, cariño y apoyo. Esto me permitió alcanzar las muchas metas que nos habíamos propuesto. Gracias también al Sr. Rick Shepard, a la Sra. Amanda Paredes y a la Sra. Barbara Garrigas. La Catedral de Christ Church ha sido mi iglesia durante más de 30 años y me alegra haber contribuido al mantenimiento de los edificios, los terrenos y la propiedad. ¡Estaré eternamente agradecida por la oportunidad de servir en este cargo!

Por último, pero no menos importante, gracias a todos los feligreses que me apoyaron; y especialmente a Edwin Garriga, quien, a pesar de estar jubilado, siempre está dispuesto a ayudar de muchas maneras cuando lo necesitamos. A Alondra Felpeto, que siempre se preocupa de que las luces estén encendidas. Gracias por tu cuidado y preocupación. A Leo, uno de nuestros contratistas, que es tan amable y siempre nos ayuda a reducir costos. Gracias por todos los proyectos que has realizado y sigues realizando para nosotros (¡y son muchos!), ¡siempre eres increíble!

A una persona muy especial, que actualmente realiza el trabajo de sacristán voluntario para la Catedral. Es muy trabajador, lleno de energía y siempre está alegre. La Catedral está impecable por dentro y por fuera. Por favor, ayúdenlo manteniendo la limpieza. Gracias, querido amigo, por lo que haces por nuestra familia de la iglesia, nuestros edificios, terrenos y propiedad. ¡Que Dios te bendiga a ti y a tu familia, siempre!

Nuevamente, muchas gracias. ¡Fue un placer ser su humilde servidora!

Atentamente,
June Watson,
Guardiana Auxiliar, Catedral de Christ Church

Office Administrator Annual Report

It may sound like an easy job, being the Office Administrator of a church, but on the contrary; it is a living, breathing position, ever-changing and always evolving to facilitate the wants and needs of this church. Working for Christ Church Cathedral this past year has forced me to dig deep into myself to find the strength and courage to accomplish my work in helping, advocating and supporting not just my colleagues, but any visitors seeking assistance and every volunteer that devotes their time to do the same for us.

From composing bulletins and graphics, to the upkeep of such a large and historic building, to searching for and working with new staff, members and volunteers; this past year has really tested the skill and patience of all of us. Personally, I can feel the Lord working through every email I type, every call I answer and every problem I solve, providing me with the knowledge and focus I need to tend to the needs of this church as best as I can.

As we delve into this new year, I am absolutely grateful for the opportunities you have all afforded me to be the best Administrator I can be, doing whatever I can to help grow, reinforce, and maintain the spiritual health and happiness of our members. It is an honor to do what I do, and I look forward to the new year with anticipation and gusto, knowing that when the going gets tough, I just need a few moments in our beautiful sanctuary to remind myself of what it's all for.

Respectfully and Gratefully submitted by
Ms. Amanda Paredes,
Office Administrator

Informe anual de la administradora de la oficina

Puede parecer un trabajo sencillo ser la administradora de la oficina de una iglesia, pero todo lo contrario; es un puesto dinámico y en constante evolución, que se adapta continuamente para satisfacer las necesidades de esta comunidad. Trabajar en la Catedral de Christ Church durante este último año me ha impulsado a buscar en mi interior la fuerza y el valor necesarios para realizar mi trabajo, ayudando, apoyando y defendiendo no solo a mis colegas, sino también a todos los visitantes que buscan ayuda y a cada voluntario que dedica su tiempo a hacer lo mismo por nosotros.

Desde la elaboración de boletines y material gráfico, hasta el mantenimiento de un edificio tan grande e histórico, pasando por la búsqueda y la colaboración con nuevo personal, miembros y voluntarios; este último año ha puesto a prueba la habilidad y la paciencia de todos nosotros. Personalmente, siento la presencia del Señor en cada correo electrónico que escribo, en cada llamada que contesto y en cada problema que resuelvo, brindándome el conocimiento y la concentración que necesito para atender las necesidades de esta iglesia de la mejor manera posible.

Al comenzar este nuevo año, estoy profundamente agradecida por las oportunidades que todos me han brindado para ser la mejor administradora que puedo ser, haciendo todo lo posible para contribuir al crecimiento, el fortalecimiento y el bienestar espiritual de nuestros miembros. Es un honor hacer lo que hago, y espero con ilusión y entusiasmo el nuevo año, sabiendo que cuando las cosas se pongan difíciles, solo necesito unos momentos en nuestro hermoso santuario para recordar el verdadero propósito de todo esto.

Presentado con respeto y gratitud por
Amanda Paredes,
Administradora de la oficina

Cathedral Intern Annual Meeting Report

Chapter and members of Christ Church Cathedral. It has been a delight and honor to work and serve as your intern for the last few months, with still more adventures to come. Dean Reyes has taken me under his wing and shown me what it takes to bring the community together, then go out and work as a fisherman, of all people. During this time of discernment, I have seen the glory of God in every service, event, and every person I have come into contact with. The work to make the world a better place is easier when you have a supportive community behind it. As I continue to grow and learn about what God is calling me to do, I lean on you for your encouragement, criticism, and never-ceasing curiosity about your Cathedral. I continue to forge new relationships with the greater Springfield community, assisting Dean Reyes in his journey to make the cathedral a beacon of the community. I'm currently working on a few projects that I hope you will find satisfactory, and when the time comes, I'll go through the archives, look into having a few artifacts cleaned and conserved for future generations, and have them placed on display in the near future. Developing a Building Survey for the cathedral to repair and invest in preserving the historic space for tomorrow, and finally improving the entrances to make the cathedral more inviting and welcoming to all. I pray that all that has been named will be pleasing to you and to the great company of heaven and will be built upon after I am gone.

Your Sibling in Christ

Alex D. Blenman FFSC

Lawrence House - Episcopal Service Corp 25/26

Informe de la reunión anual de los becarios de la catedral

Capítulo y miembros de la Catedral de Christ Church: Ha sido un placer y un honor trabajar y servir como su pasante durante los últimos meses, y aún nos esperan más aventuras. El decano Reyes me ha guiado y me ha mostrado lo que se necesita para unir a la comunidad y luego salir a trabajar, como un pescador, entre otras cosas. Durante este tiempo de discernimiento, he visto la gloria de Dios en cada servicio, evento y persona con la que he interactuado. La labor de hacer del mundo un lugar mejor es más fácil cuando se cuenta con el apoyo de una comunidad. Mientras sigo creciendo y aprendiendo sobre lo que Dios me llama a hacer, cuento con su aliento, sus críticas y su interés constante por la Catedral. Continúo forjando nuevas relaciones con la comunidad de Springfield, ayudando al decano Reyes en su misión de convertir la catedral en un faro para la comunidad. Actualmente estoy trabajando en varios proyectos que espero sean de su agrado, y cuando llegue el momento, revisaré los archivos, me encargaré de que se limpien y conserven algunas piezas para las generaciones futuras y de que se exhiban próximamente. También estoy desarrollando un estudio del edificio de la catedral para planificar las reparaciones e invertir en la preservación de este espacio histórico para el futuro, y finalmente, mejorar las entradas para que la catedral sea más acogedora para todos. Oro para que todo lo mencionado sea de su agrado y del agrado de la gran compañía celestial, y para que se continúe con este trabajo después de mi partida.

Su hermano en Cristo,

Alex D. Blenman FFSC

Lawrence House - Episcopal Service Corp 25/26

ALTAR GUILD REPORT, Sarah Wheeler-Betscher**REPORTE DE LA COFRADIA DEL ALTAR, Sarah Wheeler-Betscher****Annual Meeting Altar Guild Report**

The Altar Guild works diligently to ensure that the worship experience at Christ Church Cathedral continues to be of the highest quality for the parish of Christ Church and as the Cathedral Church of the Diocese. We work closely with the Bishop's Office, Dean Reyes, Deacon Derosé and others at the Cathedral to make sure that all is in readiness for services; some as "plain" as Morning Prayer or as complex as major feast days like Easter (four services in six hours on Easter Sunday!!) or various diocesan events. We are also responsible for the care of the brass, silver, the linens used during services and various vestments. We ensure that there are enough communion wafers and wine to provide for Sundays (and other services) and also for the communion kits used by Eucharistic Visitors. Advent Wreaths? That's us too.

If you think that you'd like to contribute to making Sundays at 8am, 10am or 12:15pm, as well as special occasions happen (weddings, funerals, baptisms, etc.), but you would prefer to be a "behind the scenes" person, the Altar Guild is the place for you. Training can be arranged to fit your schedule and monthly scheduling of service is very flexible. The general time commitment is one service per month. If you'd like to have a chat about serving on the Altar Guild please contact Sarah Betscher or Mark Giddings (contact info for both of us is in the Parish Directory).

**Respectfully submitted,
Mark Giddings and Sarah Wheeler Betscher**

Informe del Gremio del Altar para la Reunión Anual

La Cofradía del Altar trabaja diligentemente para garantizar que la experiencia de culto en la Catedral de la Iglesia de Cristo siga siendo de la más alta calidad para la parroquia de la Iglesia de Cristo, y como la Iglesia Catedral de la Diócesis. Trabajamos en estrecha colaboración con el Decano Callard, la diacona Taupier y otros en la Catedral para garantizar que todo esté listo para los servicios; algunos tan "simples" como la Oración Matutina o tan complejos como los principales días de fiesta (¡cuatro servicios en seis horas el Domingo de Pascua!) O varios eventos diocesanos. También somos responsables del cuidado del bronce, la plata y los lienzos utilizados durante los servicios. Nos aseguramos de que haya suficientes hostias y vino para proporcionar los domingos (y otros servicios) y también para los kits de comunión utilizados por los visitantes eucarísticos. ¿Coronas de Adviento? De eso también nos encargamos.

Si crees que te gustaría contribuir los domingos a las 8 am, 10 am o 12:15 pm, así como en ocasiones especiales (bodas, funerales, bautizos, etc.), pero prefieres estar "detrás de escena", la Cofradía del Altar es el lugar indicado para ti. La capacitación se puede organizar para adaptarse a tu horario y la programación mensual del servicio es muy flexible. Si deseas tener una charla sobre servir en el Altar, pónete en contacto con Sarah Wheeler o Mark Giddings (la información de contacto de todos nosotros está en el Directorio de la Parroquia..

**Presentado respetuosamente,
Mark Giddings y Sarah Wheeler-Betscher**

Music Ministry Report

I am honored to be approaching my 2nd anniversary as Music Director for the 10 am service at Christ Church Cathedral. Over the last 21 months, I have been very pleased with the growth and progress made by the choir, and with the way we have become a more cohesive ensemble. We have approximately 20 singers who participate regularly or somewhat regularly, as well as the frequent contributions of Gary Hart on trumpet and various guest musicians from around the Valley. We also have two regular paid section leaders who grace our choir with their voices and musicianship.

Beyond the visible involvement of the choir in regular Sunday morning services, the members of the 10 am music ministry also participated in or hosted several events over the last year, including:

- Welcoming our new Dean with a festive installation service
- An active Holy Week schedule, including participating in the Saturday Vigil at St. Andrew's in Longmeadow
- Hosting an organ recital of music by Bach, accompanied by footage from the International Space Station
- Participating in a Pride Evensong in June
- A highly successful pie-baking fundraiser
- Christmas Eve services
- Lessons & Carols on Jan. 4
- and a holiday party at my house!

Additionally, with the help of Anibelka Reyes, the Bishop's Choir School has adopted a more regular rehearsal schedule and has offered music at a number of services this year, singing independently and more often.

In 2026 and beyond, I hope to increase the frequency of Evensongs and performances, including a possible collaboration with one of my choirs at Mount Holyoke. We also look

Informe del Ministerio de Música

Me siento honrado de estar cerca de mi segundo aniversario como Director Musical del servicio de las 10:00 a. m. en la Catedral de Christ Church. Durante los últimos 21 meses, me ha complacido enormemente el crecimiento y el progreso del coro, y la forma en que nos hemos convertido en un conjunto más cohesionado. Contamos con aproximadamente 20 cantantes que participan de forma regular o semi-regular, además de las frecuentes contribuciones de Gary Hart con la trompeta y de varios músicos invitados de todo el Valle. También contamos con dos directores de sección remunerados que enriquecen nuestro coro con sus voces y talento musical.

Más allá de la participación visible del coro en los servicios dominicales habituales, los miembros del ministerio de música de las 10:00 a. m. también participaron o organizaron varios eventos durante el último año, entre ellos:

- La bienvenida a nuestro nuevo Decano con un servicio de investidura festivo.
- Una intensa programación de Semana Santa, incluyendo la participación en la Vigilia del Sábado Santo en St. Andrew's en Longmeadow.
- La organización de un recital de órgano con música de Bach, acompañado de imágenes de la Estación Espacial Internacional.
- La participación en un servicio de Vísperas del Orgullo en junio.
- Una exitosa recaudación de fondos con venta de pasteles.
- Los servicios de Nochebuena.
- El servicio de Lecciones y Villancicos el 4 de enero.
- ¡Y una fiesta navideña en mi casa!

Además, con la ayuda de Anibelka Reyes, la Escuela Coral del Obispo ha adoptado un calendario de ensayos más regular y ha ofrecido música en varios servicios este año, cantando de forma independiente y con mayor frecuencia.

forward to hosting the choir from St. Andrew's for this year's Easter Vigil, and to the consecration of our new Bishop. I am excited by the work being done by our ministry, and I look forward to continuing to enrich the worship life of our community.

Respectfully submitted,
Colin Britt

En 2026 y en los años venideros, espero aumentar la frecuencia de los servicios de Vísperas y las actuaciones, incluyendo una posible colaboración con uno de mis coros en Mount Holyoke. También esperamos recibir al coro de St. Andrew's para la Vigilia Pascual de este año y la consagración de nuestro nuevo Obispo. Me entusiasma el trabajo que realiza nuestro ministerio y espero seguir enriqueciendo la vida de culto de nuestra comunidad.

Atentamente,
Colin Britt

REPORT OF THE 12:15 MUSIC PROGRAM, Sergio D'Orsini, 12:15 Music Director **REPORTE DEL CORO HISPANO, Sergio D'Orsini, Director del Coro Hispano**

Report of the Hispanic Choir 2025

Another year... and what a year 2025 has been! ... a new Dean in the Cathedral, a new Bishop in our Diocese... auspicious changes by the way!

I feel very blessed and grateful to God for the people around me, both personally and professionally. I thank God for the privilege of being able to dedicate my time to doing what I like the most: Music!

I am blessed to have the support and commitment throughout the year of my friends Nilsa Vélez, Milagros López, Betty Marte and my wife Sara Kalter Orsini. During this 2025 we have welcomed Canon Kate DeRose, who has joined our choir.

As for the music, I strive to provide the Congregation with new songs and rhythms, honoring the enormous musical heritage of all of Latin America. That entails constant research and learning for all of us.

The support and trust in our work of Dean José Reyes, Bishop Douglas Fisher, as well as the rest of the Cathedral staff has been very important. With God's help, we will continue to contribute that grain of sand in Thanksgiving, that helps the Holy Spirit manifest itself during our Worship.

Reporte del Coro Hispano 2025

Otro año más... y qué año ha sido el 2025!... nuevo Decano en la Catedral, nueva Obispa para nuestra Diócesis... cambios auspiciantes por cierto!

Yo me siento muy bendecido y agradecido a Dios por la gente que me rodea, tanto a nivel personal como profesional. Le agradezco a Dios el privilegio de poder dedicar mi tiempo a hacer lo que más me gusta: Música!

Estoy bendecido por contar con el apoyo y el compromiso durante todo el año de mis amigas Nilsa Vélez, Milagros López, Betty Marte y mi esposa Sara Kalter Orsini. Durante éste 2025 le hemos dado la bienvenida al unirse a nuestro coro, a la Canóniga Kate DeRose.

En cuanto a lo musical, me esmero para brindarle a la Congregación canciones y ritmos nuevos. Honrando la enorme herencia musical de toda Latinoamérica. Eso conlleva un trabajo de investigación y aprendizaje constantes para todos nosotros.

Ha sido muy importante el apoyo y la confianza en nuestro trabajo del Decano José Reyes, del Obispo Douglas Fisher, como también del resto del personal de la Catedral. Con la ayuda de Dios, seguiremos esforzándonos al máximo, para aportar ese granito de arena, en Acción de Gracias, que ayuda a que el Espíritu Santo se manifieste durante nuestra Alabanza.

REPORT OF THE USHERS 10 AM, Nat Green, Coordinator
REPORT DE LOS UJIERES 10 AM, Nat Green, Coordinador

REPORT OF THE USHERS 10 AM

Churches – and Cathedrals – need ushers for their Worship Services. We have nine of them for the 10 am English Service. It is a small, faithful ministry that welcomes you to the Sunday 10 am Eucharist, gives you a program, and will show you to a seat if you are a visitor or newcomer. As we are both a parish church and a Cathedral, we serve at many liturgical events such as Holy Week, Easter, Christmas and Christmastide, the festivals themselves and the extra services that surround them. We also serve at weddings and funerals when requested, as well as at Ordinations to the Diaconate and Priesthood.

With our Hispanic counterparts from the 12:15 pm Sunday Service, we serve together at bilingual Eucharists bringing together Anglo and Hispanic for common worship. At each Service we try to keep an eye on the worshippers to tend to their needs and requests. For newcomers and visitors, we offer to help with the Service Bulletins and liturgy. We want our ushering ministry to be one of caring attentiveness. It is surely a way to see the face of Christ. We invite those who might feel the calling to be an usher to join our guild of nine.

Last Spring Laurel Stewart stepped down as the coordinator of the 10 am Ushers, a position she performed with dedication, devotion, and faithfulness for decades. The ushers miss her leadership and presence.

In his Service,
Charlotte Carrington, Angelika Melien, Elsie Riley,
Rick Shepard, Francita Sage-
Thorington, Gladys Sekyere, Pamela Owusu,
Judith Cooke, and Nat Green

INFORME DE LOS ACOLYTOS DE LAS 10:00 A. M.

Las iglesias —y las catedrales— necesitan acólitos para sus servicios religiosos. Contamos con nueve acólitos para el servicio en inglés de las 10:00 a. m. Es un ministerio pequeño y fiel que les da la bienvenida a la Eucaristía dominical de las 10:00 a. m., les entrega el programa y les indica un asiento si son visitantes o recién llegados. Dado que somos tanto una iglesia parroquial como una catedral, participamos en muchos eventos litúrgicos, como la Semana Santa, la Pascua, la Navidad y el tiempo de Navidad, las festividades en sí y los servicios adicionales que las acompañan. También participamos en bodas y funerales cuando se nos solicita, así como en las ordenaciones al diaconado y al sacerdocio.

Junto con nuestros compañeros hispanos del servicio dominical de las 12:15 p. m., participamos en Eucaristías bilingües, uniendo a angloparlantes e hispanohablantes en la oración común. En cada servicio, procuramos estar atentos a los feligreses para atender sus necesidades y peticiones. A los recién llegados y visitantes, les ofrecemos ayuda con los boletines del servicio y la liturgia. Queremos que nuestro ministerio de acólitos se caracterice por una atención solícita. Sin duda, es una manera de ver el rostro de Cristo. Invitamos a quienes sientan el llamado a ser acólitos a unirse a nuestro grupo de nueve personas.

La primavera pasada, Laurel Stewart dejó su cargo como coordinadora de los acólitos de las 10:00 a. m., una labor que desempeñó con dedicación, devoción y fidelidad durante décadas. Los acólitos extrañan su liderazgo y su presencia.

En su servicio,
Charlotte Carrington, Angelika Melien, Elsie Riley, Rick Shepard, Francita Sage-

LIVESTREAM MINISTRIES, Phyllis Larson
MINISTERIOS DE LIVESTREAM, Phyllis Larson

2025 Livestream ministry report – Phyllis Larson

We have a very faithful livestream ministry team. This ministry would not be able to happen without them. Team members are: Yolanda Hernandez, Scott and Jacob Jackson, Brooke and Seth Larson, Laura Manship, Francita Sage-Thorington, Charlie and Phyllis Larson. This year Jacob started learning to run the livestream computer. We broadcast live to our English and Spanish Facebook pages and to our YouTube channel from September to June. July and August are livestreamed to our English Facebook page only because we are in the undercroft. The service is then uploaded to our YouTube channel later in the day. We are still sending our Sunday service to Focus Springfield to be broadcast the following Sunday. Our YouTube channel currently has 287 subscribers. You can subscribe to our YouTube channel by searching for Christ Church Cathedral Springfield MA. This past year the average of live viewers was 10. The average number of views 1 week later is 160. There were 8 special services livestreamed that were not on Sunday. If you are interested in joining this team, talk to one of us. No experience is necessary.

Informe del ministerio de transmisión en vivo de 2025 – Phyllis Larson

Contamos con un equipo de transmisión en vivo muy dedicado. Este ministerio no sería posible sin ellos. Los miembros del equipo son: Yolanda Hernandez, Scott y Jacob Jackson, Brooke y Seth Larson, Laura Manship, Francita Sage-Thorington, Charlie y Phyllis Larson. Este año, Jacob comenzó a aprender a operar la computadora para la transmisión en vivo.

Transmitimos en vivo a nuestras páginas de Facebook en inglés y español y a nuestro canal de YouTube de septiembre a junio. En julio y agosto, la transmisión en vivo se realiza solo a nuestra página de Facebook en inglés, ya que nos encontramos en la cripta. El servicio se sube a nuestro canal de YouTube más tarde ese mismo día. Seguimos enviando nuestro servicio dominical a Focus Springfield para su transmisión el domingo siguiente. Nuestro canal de YouTube cuenta actualmente con 287 suscriptores. Puede suscribirse a nuestro canal de YouTube buscando Christ Church Cathedral Springfield MA. El año pasado, el promedio de espectadores en vivo fue de 10. El promedio de visualizaciones una semana después es de 160. Se transmitieron en vivo 8 servicios especiales que no se realizaron en domingo. Si está interesado en unirse a este equipo, hable con alguno de nosotros. No se requiere experiencia.

MEMBERSHIP MINISTRIES
MINISTERIOS DE MEMBRESÍA

REPORT ABOUT THE 2025 BOOK CLUB, Laura Manship
REPORTE SOBRE EL 2025 CLUB DE LOS LIBROS, Laura Manship

Annual Meeting – Book Club

The Book Club is open to anyone who loves to read. We meet every 6 weeks, via zoom, and we discuss the book the group has selected. Meetings are on a Monday evening,

Reunión anual - Club de lectura

El Club de lectura está abierto a cualquier persona a la que le guste leer. Nos reunimos cada seis semanas, a través de Zoom, para comentar el libro que el grupo ha seleccionado. Las reuniones son los lunes por la noche,

from 7-8:00 pm. We read a wide range of books - both fiction and non-fiction -- which are selected by the group. In 2025, we met eight times; there are approximately 20 people on our email list; on average, 9 people attend each meeting. If you would like to be on the email list, please let Laura Manship know via email at laurafmanship@gmail.com. The conversations are lively, fun, and very up-lifting.

All are welcome!

de 19:00 a 20:00. Leemos una amplia variedad de libros, tanto de ficción como de no ficción, elegidos por el grupo. En 2025, nos reunimos ocho veces; tenemos aproximadamente 20 personas en nuestra lista de correo electrónico; en promedio, asisten 9 personas a cada reunión. Si desea unirse a la lista de correo electrónico, comuníquese con Laura Manship por correo electrónico a laurafmanship@gmail.com. Las conversaciones son animadas, divertidas y muy enriquecedoras.

¡Todos son bienvenidos!

REPORT ABOUT THE PRAYER TEAM, Mariana Bauman **INFORME SOBRE EL EQUIPO DE ORACIÓN, Mariana Bauman**

Prayer Team Report for Annual Meeting January 2025

The Healing Team is now the Prayer Team, to indicate that prayer support can also come for many aspects of our lives, including healing.

We currently are available two Sundays a month, the second and the fourth Sundays, at the 10 O'clock service. Plans are to serve more Sundays. We will be in the side chapel during administration of Holy Communion.

We would like to acknowledge the long service of Laurel Stewart. She was part of the original team and has served faithfully for many years. Our thanks for all her prayers, advice and presence.

- All prayers will be confidential.
- We look forward to praying with you.

The Prayer Team: Mariana Bauman, Leah Gregg, Scott Jackson, Phyllis Larson and Peter Pappas

Informe del Equipo de Oración para la Reunión Anual de enero de 2025

El Equipo de Sanación ahora se llama Equipo de Oración, para indicar que el apoyo a través de la oración abarca muchos aspectos de nuestras vidas, incluyendo la sanación.

Actualmente estamos disponibles dos domingos al mes, el segundo y el cuarto domingo, durante el servicio de las 10:00 a. m. Tenemos previsto estar disponibles más domingos. Estaremos en la capilla lateral durante la administración de la Sagrada Comunión.

Queremos reconocer la larga trayectoria de servicio de Laurel Stewart. Ella formó parte del equipo original y ha servido fielmente durante muchos años. Le agradecemos todas sus oraciones, consejos y su presencia.

- Todas las oraciones se mantendrán en confidencialidad.
- Esperamos orar con ustedes.

El Equipo de Oración: Mariana Bauman, Leah Gregg, Scott Jackson, Phyllis Larson y Peter Pappas

The Order of the Daughters of the King®
Annual Report for the Bishop's Chapter - 2025

Our chapter involves women from three churches, the Cathedral, St. Peter's and the DOK Chapter at St. Andrew's who have been meeting with us. We began 2025 with the Installation of a new Daughter, Beth Kronlund at a 'new church' for our Chapter, St. David's in Agawam. We also installed a new Chaplain, The Rev. Harvey Hill who has been the Rector at St. David's but will be retiring soon.

Our first "Official" Quiet Day (since the Pandemic) was held at St. David's on October 4, with more than 30 women attending to learn about and enjoy the labyrinth at St. David's.

We continued our service Project of collecting can tabs for the Ronald McDonald House (Our last donation consisted of 4 gallon bags of tabs as well as 1/2 of a large plastic container.) We also provided one Sunday Night Supper for the House. We hope to provide more meals in the future. June saw a return to an "old" project, "Undie Sunday" with a new recipient - the Drop In -Center. An enthusiastic response gave the Center delivery of over 700 pieces of underwear and socks (for both women and men) as well as a new Undie King, Scott Jackson!

A Compline Service via Zoom was added to our calendars. We meet once a month with other DOK for prayer and afterwards a 'chat' for those who wish to stay on.

Finally, we acknowledge the loss of two of our longtime Daughters, Eleanor (Andy) Parke and Edith Ray. Both were active for many years and we are grateful for their many contributions and the life and faith they brought to our chapter.

La Orden de las Hijas del Rey®
Informe Anual del Capítulo del Obispo - 2025

Nuestro capítulo está formado por mujeres de tres iglesias: la Catedral, St. Peter's y el Capítulo de las Hijas del Rey de St. Andrew's, quienes se han estado reuniendo con nosotras. Comenzamos el 2025 con la investidura de una nueva Hija, Beth Kronlund, en una "nueva iglesia" para nuestro Capítulo, St. David's en Agawam. También invertimos a un nuevo capellán, el Reverendo Harvey Hill, quien ha sido el Rector de St. David's, pero se jubilará pronto.

Nuestro primer Día de Retiro "oficial" (desde la pandemia) se llevó a cabo en St. David's el 4 de octubre, con la asistencia de más de 30 mujeres que aprendieron sobre el laberinto de St. David's y disfrutaron de él.

Continuamos con nuestro proyecto de servicio de recolectar anillas de latas para la Casa Ronald McDonald (nuestra última donación consistió en cuatro bolsas de galón de anillas, además de la mitad de un gran recipiente de plástico). También proporcionamos una cena dominical para la Casa. Esperamos proporcionar más comidas en el futuro. En junio, retomamos un proyecto anterior, "Domingo de Ropa Interior", con un nuevo beneficiario: el Centro de Acogida. Una respuesta entusiasta permitió que el Centro recibiera más de 700 prendas de ropa interior y calcetines (para mujeres y hombres), además de un nuevo Rey de la Ropa Interior, Scott Jackson!

Se agregó un servicio de Completas por Zoom a nuestros calendarios. Nos reunimos una vez al mes con otras Hijas del Rey para orar y, después, para conversar con quienes deseen quedarse.

Finalmente, lamentamos la pérdida de dos de nuestras Hijas de larga trayectoria, Eleanor (Andy) Parke y Edith Ray. Ambas fueron activas durante muchos años y estamos agradecidas por sus numerosas contribuciones y por la vida y la fe que aportaron a nuestro capítulo.

CHILDREN AND YOUTH MINISTRIES, Anibelka Reyes
MINISTERIOS DE NIÑOS Y JÓVENES, Anibelka Reyes

Annual Meeting Report for the Sunday School

Starting in September, our Sunday School program transitioned to being offered during both worship services, with children leaving after the first hymn and returning during the sharing of the peace. We now use one unified curriculum for both services, thoughtfully structured around the church seasons of Advent, Christmas, Epiphany, Lent, Easter, and Pentecost. An average of 17 children participate across both services, engaging each week in a Bible lesson paired with a meaningful craft or activity that reinforces the teaching. This year, our children also joyfully took part in Youth Sunday in November, the Christmas play, and the Three Kings service, with two additional Youth Sundays planned for later this year. We are deeply grateful for the dedication of our volunteers—Steve Jablonski, Scott Jackson, Leah Gregg, and Stephanie Rangel—whose faithful service continues to nurture the spiritual growth of our children.

Informe de la reunión anual de la Escuela Dominical

Desde septiembre, nuestro programa de Escuela Dominical pasó a ofrecerse durante ambos servicios, con los niños saliendo después del primer himno y regresando en el momento del saludo de la paz. Ahora utilizamos un solo currículo unificado para ambos servicios, estructurado en torno a las temporadas de la iglesia: Adviento, Navidad, Epifanía, Cuaresma, Pascua y Pentecostés. Un promedio de 17 niños participan entre ambos servicios, participando cada semana en una lección bíblica acompañada de una manualidad o actividad que refuerza la enseñanza. Este año, nuestros niños también participaron en el Domingo Juvenil en noviembre, en la obra de Navidad y en el servicio de los Tres Reyes, y se han planificado dos Domingos Juveniles adicionales para más adelante este año. Agradecemos profundamente la dedicación de nuestros voluntarios—Steve Jablonski, Scott Jackson, Leah Gregg y Stephanie Rangel—cuyo fiel servicio continúa fomentando el crecimiento espiritual de nuestros niños.

OUTREACH MINISTRIES
MINISTERIOS DE ALCANCE

BIG BLUE DROP-IN CENTER 2025 REPORT, Deacon Lora Smith
BIG BLUE CENTRO DE APOYO, REPORTE DE 2025 Diacona Lora Smith

Big Blue Drop in Center

The Big Blue Drop-In Center is a thriving and vital ministry of Christ Church Cathedral. Every week, on Thursday mornings, Christ Church opens its doors to the undercroft and welcomes in the people of the streets on Springfield. Some folks are unhoused, while others live in low-income housing, transitional housing or shelters. They

Centro de Acogida Big Blue

El Centro de Acogida Big Blue es un ministerio próspero y vital de la Catedral Christ Church. Cada semana, los jueves por la mañana, Christ Church abre sus puertas en el sótano y da la bienvenida a las personas sin hogar de Springfield. Algunas personas no tienen hogar, mientras que otras viven en viviendas de bajos ingresos, viviendas de transición o albergues. Se reúnen en este espacio

gather in this space to share a cup of coffee, warm themselves from the outdoor cold, or cool themselves from the heat of summer. Coffee and snack bags are provided to each person. Additionally, folks are able to obtain toiletries, clothing, footwear, linens, sleeping bags, tents, and backpacks. Laundry machines provide free laundry services for those who need to wash and dry clothing. A small food pantry is available for emergency food needs. A living room area provides comfortable chairs, couches, end tables and a home-like atmosphere so that folks can relax or take a nap. In the past two years, there has been a substantial increase in the number of individuals served at Big Blue. Currently, Big Blue serves 60-90 people every Thursday.

Big Blue is funded through donations of clothing, footwear, linens and other personal items such as belts and purses. Big Blue is also funded through generous monetary donations and fundraisers. Because of the generosity of many, Big Blue is able to meet the needs of many of our unhoused population in Springfield.

Prayer time is offered, upon request, and many of the patrons ask for prayers.

Big Blue is staffed primarily by a faithful, hard-working, loving group of volunteers from Christ Church Cathedral and St. Andrew's, Longmeadow. What a wonderful group of dedicated people! It is my honor to work alongside each of them! I invite you to stop in and take a look at this wonderful ministry that takes place right here! What a wonderful way to serve this urban area by opening your doors to those whose lives are sometimes pretty tough. Yet, they are the same people who Jesus instructed us to care for. By God's grace we will continue to do so!!

Blessings,

Deacon Lora Smith, Director of the Big Blue Drop-in Center.

para compartir una taza de café, resguardarse del frío o refrescarse del calor del verano. Se les ofrece café y bolsas con refrigerios a cada persona. Además, pueden obtener artículos de tocador, ropa, calzado, ropa de cama, sacos de dormir, tiendas de campaña y mochilas. Hay lavadoras disponibles para quienes necesiten lavar y secar su ropa. También hay una pequeña despensa para casos de emergencia. Una sala de estar ofrece cómodas sillas, sofás, mesas auxiliares y un ambiente hogareño para que las personas puedan relajarse o tomar una siesta. En los últimos dos años, ha habido un aumento considerable en el número de personas atendidas en Big Blue. Actualmente, Big Blue atiende entre 60 y 90 personas cada jueves.

Big Blue se financia con donaciones de ropa, calzado, ropa de cama y otros artículos personales como cinturones y bolsos. También se financia con generosas donaciones monetarias y eventos para recaudar fondos. Gracias a la generosidad de muchas personas, Big Blue puede satisfacer las necesidades de gran parte de la población sin hogar de Springfield.

Se ofrece un tiempo de oración, previa solicitud, y muchos de los asistentes piden oraciones.

El personal de Big Blue está compuesto principalmente por un grupo de voluntarios fieles, trabajadores y cariñosos de la Catedral Christ Church y St. Andrew's, Longmeadow. ¡Qué grupo tan maravilloso de personas dedicadas! ¡Es un honor para mí trabajar junto a cada uno de ellos! Los invito a que nos visiten y conozcan este maravilloso ministerio que se lleva a cabo aquí mismo. ¡Qué maravillosa manera de servir a esta zona urbana abriendo nuestras puertas a aquellos cuyas vidas a veces son bastante difíciles! Sin embargo, son las mismas personas a las que Jesús nos instruyó a cuidar. ¡Por la gracia de Dios, continuaremos haciéndolo!

Bendiciones,

Díacona Lora Smith, Directora del Centro de Acogida Big Blue.

OUTREACH COMMITTEE 2025 ANNUAL REPORT

In 2025 the Outreach Committee received and approved applications for grants to support local agencies who provide services to those in need, including Revitalize CDC (for the GreenNFit event), Square One (to continue sponsorship of a classroom at King Street), and Friends of the Homeless (to provide meals for the unhoused). We also promoted hands-on activities such as collections and meals for Square One, Angel Tree, sprucing up Springfield neighborhoods with GreenNFit, and participating in social justice training via Pioneer Valley Project (PVP). The Outreach Committee provided the funds for the Cathedral to become a member of PVP and regularly supports the Big Blue Drop In Center (DIC) through hands-on volunteering as well as monetary donations for DIC supplies as needed. Funding for Outreach activities has been provided from the church budget for Mission Projects (\$5,000) and established funds dedicated to social justice: The Stuart Dwyer Fund and the Munroe Homeless Fund. The Committee has also been the recipient of generous private donations in 2025.

The Outreach Committee is currently working with Dean Jose Reyes to launch a small grant program to encourage social justice work within the Diocese of Western Massachusetts.

Current members of the Outreach Committee are Judith MacMunn, Kate Pappas, Caroline Toner, Oswald Howard, Leah Gregg, Xiomara Reyes, Dean Jose Reyes, and Jahn Hart. We welcome additional members who would like to join us in the rewarding work of social justice.

INFORME ANUAL DEL COMITÉ DE EXTENSIÓN COMUNITARIA 2025

En 2025, el Comité de Extensión Comunitaria recibió y aprobó solicitudes de subvenciones para apoyar a agencias locales que brindan servicios a personas necesitadas, incluyendo Revitalize CDC (para el evento GreenNFit), Square One (para continuar patrocinando un aula en King Street) y Friends of the Homeless (para proporcionar comidas a personas sin hogar). También promovimos actividades prácticas como colectas y comidas para Square One, Angel Tree, el embellecimiento de los barrios de Springfield con GreenNFit y la participación en capacitaciones sobre justicia social a través de Pioneer Valley Project (PVP). El Comité de Extensión Comunitaria proporcionó los fondos para que la Catedral se convirtiera en miembro de PVP y apoya regularmente el Centro de Atención Big Blue (DIC) mediante voluntariado y donaciones monetarias para los suministros del DIC según sea necesario. La financiación para las actividades de extensión comunitaria provino del presupuesto de la iglesia para Proyectos de Misión (\$5,000) y de fondos establecidos dedicados a la justicia social: el Fondo Stuart Dwyer y el Fondo Munroe para Personas sin Hogar. El Comité también recibió generosas donaciones privadas en 2025.

El Comité de Extensión Comunitaria está trabajando actualmente con el Decano José Reyes para lanzar un programa de pequeñas subvenciones que fomente el trabajo de justicia social dentro de la Diócesis de Massachusetts Occidental.

Los miembros actuales del Comité de Extensión Comunitaria son Judith MacMunn, Kate Pappas, Caroline Toner, Oswald Howard, Leah Gregg, Xiomara Reyes, el Decano José Reyes y Jahn Hart. Damos la bienvenida a nuevos miembros que deseen unirse a nosotros en la gratificante labor de la justicia social.

ESL CLASSES IN THE CATHEDRAL, Sara Kalter Orsino
CLASES DE ESL EN LA CATEDRAL, Sara Kalter Orsino

English Classes in the Cathedral

The current group of Level 1 English students began meeting in April, 2025 using the curriculum, Side by Side. We meet on Sundays after the mass. I chose this curriculum because it teaches vocabulary and grammar through conversations with partners which makes it more enjoyable. We are still in the first book of the series but we hope to finish it by this summer. There are five students who attend regularly and a few others who come when their schedules permit. This is the only class at this time, as the Intermediate students have found it difficult to meet in person due to their work schedules. They are now taking online classes through the International Language Institute in Northampton two days a week.

Sara Kalter Orsino

Clases de Inglés en la Catedral

Este grupo de estudiantes de Nivel Uno comenzó a reunirse en abril de 2025, utilizando el programa de estudios, Side by Side. Nos reunimos después de la misa los domingos. Elegí este programa porque enseña vocabulario y gramática a través de conversaciones en parejas. Este enfoque hace que las clases sean más amenas. Todavía estamos en el primer libro de la serie, pero esperamos terminarlo para este verano. Actualmente, asisten regularmente cinco estudiantes y algunos más se unen cuando sus horarios se lo permiten. Esta es la única clase que se reúne ahora. Los estudiantes del Nivel Dos no podían encontrar un día y hora para reunirse en persona debido a sus horarios de trabajo. Sin embargo, están tomando clases en línea a través del Instituto Internacional de Idiomas en Northampton dos días por semana.

Sara Kalter Orsino

ADMINISTRATIVE MINISTRIES
LOS MINISTERIOS DE ADMINISTRACION

REPORT ON THE CATHEDRAL WEBSITE, Charlie, and Phyllis Larson
INFORME DE PÁGINA WEB, Charlie & Phyllis Larson

2025 Website Report – Charles Larson

The Cathedral's website has really taken off since we started looking for a new Dean. We are seeing people from all over the country looking at us as a parish congregation. This is good because it gives us the opportunity to continually update it. It is updated several times a week and each Sunday the sermon is uploaded so that people everywhere can see it within an hour. We continually add segments to inform the congregation and general public what is going to be happening and what has happened here.

Informe del sitio web 2025 – Charles Larson

El sitio web de la Catedral ha tenido un gran auge desde que comenzamos la búsqueda de un nuevo deán. Estamos recibiendo visitas de personas de todo el país que nos ven como una congregación parroquial. Esto es positivo porque nos brinda la oportunidad de actualizarlo continuamente. Se actualiza varias veces por semana y cada domingo se sube la homilía para que personas de todo el mundo puedan verla en menos de una hora. Añadimos constantemente secciones para informar

If you have any suggestions, please contact the webmaster at webmaster@cccspfld.org. If you are in charge of a ministry, check your information for accuracy and let us know if there are updates that should be made. Remember this website is a reflection of US, Christ Church Cathedral as a whole. Let's put the best website out there for the world to see. If you are interested in helping please contact Phyllis Larson at PhyllisLarson@comcast.net

a la congregación y al público en general sobre los próximos eventos y los que ya han tenido lugar. Si tiene alguna sugerencia, comuníquese con el administrador web a la dirección webmaster@cccspfld.org. Si está a cargo de algún ministerio, revise la información correspondiente para verificar su exactitud y háganos saber si hay actualizaciones que deban realizarse. Recuerde que este sitio web es un reflejo de nosotros, la Catedral de Christ Church en su conjunto. Creemos el mejor sitio web posible para que el mundo lo vea. Si está interesado en colaborar, comuníquese con Phyllis Larson a la dirección PhyllisLarson@comcast.net

FINANCE TEAM REPORT, Laura Manship, Treasurer

REPASO DEL MINISTERIO DE FINANZAS, Laura Manship, Tesorero

Treasurer's Report for January 2026 Annual Meeting

Dear Cathedral Friends:

The Finances of the Cathedral are overseen by the Finance Committee: Michael Stevens, Peter Pappas, Mark Giddings, Caroline Toner, Susan Forest, Nat Green, and Dean Jose Reyes. The Finance Committee reports to the Executive Committee.

PLEDGES

2025: 87 Parishioners made Pledges; a total of \$240,700 was pledged.

2026: 69 Parishioners have made Pledges; a total of \$225,730 has been pledged.

BUDGET

Our income comes from three sources:

48% from Individual Giving;

36% from Investment Income; and

16% from Building Rent (what the Diocese pays to us).

Our expenses are numerous, covering lay and clerical salaries; building expenses; and ministries.

2025

Income was: \$608,700

Expenses were: \$606,200

Informe del Tesorero para la Reunión Anual de enero de 2026

Estimados amigos de la Catedral:

Las finanzas de la Catedral están supervisadas por el Comité de Finanzas, compuesto por: Michael Stevens,

Peter Pappas, Mark Giddings, Caroline Toner, Susan Forest, Nat Green y el Decano José

Reyes. El Comité de Finanzas rinde cuentas al Comité Ejecutivo.

PROMESA DE DONACIONES

2025: 87 feligreses hicieron promesas de donación; se prometió un total de \$240,700.

2026: 69 feligreses han hecho promesas de donación; se ha prometido un total de \$225,730.

PRESUPUESTO

Nuestros ingresos provienen de tres fuentes:

48% de donaciones individuales;

36% de ingresos por inversiones; y

16% del alquiler del edificio (lo que la Diócesis nos paga).

Nuestros gastos son numerosos y cubren salarios del personal laico y clerical; gastos del edificio; y ministerios.

2025

Ingresos: \$608,700

Year ended with a Surplus: \$2,500

2026

Projected Income: \$592,000

Projected Expenses: \$636,400

Projected Deficit: \$44,400

We are prayerfully hoping that some of the missing pledges will arrive and/or that perhaps some generous people may be able to increase their 2026 pledges. Blessings to you all.

Laura Manship, Treasurer

Gastos: \$606,200

El año terminó con un superávit de: \$2,500

2026

Ingresos proyectados: \$592,000

Gastos proyectados: \$636,400

Déficit proyectado: \$44,400

Esperamos con fe que lleguen algunas de las promesas de donación pendientes y/o que quizás algunas personas generosas puedan aumentar sus donaciones para 2026. Bendiciones para todos.

Laura Manship, Tesorera

CHRIST CHURCH CATHEDRAL

Episcopal Diocese of Western Massachusetts

Gathered by God from many cultures | **Reunidos** por Dios de muchas culturas
Transformed by the grace of Jesus Christ | **Transformados** por la gracia del Jesucristo
Sent out empowered by the Holy Spirit | **Enviados fortalecidos** por el Espíritu Santo

Christ Church Cathedral | 35 Chestnut Street | Springfield, MA 01103 | www.cccspfld.org | 413.736.2742

Service Times on Sundays: 8:00AM, 10:00AM and 12:15PM en Español
Wednesday Service at 12:00 Noon

Welcome to Christ Church Cathedral. We are the Cathedral for the Diocese of Western Massachusetts, and an active community serving greater Springfield. It is a blessing to have you with us today. If you are new here, we encourage you to fill out a Visitor's Card to receive more information. Our clergy and leaders would love to make a connection with you. Christ Church Cathedral is an open and inclusive community which invites all people to the incredible love of God, with no barriers of race, culture or sexual orientation. You are loved and welcomed here.



Cathedral Staff

The Right Rev. Douglas Fisher
The Very Rev. José Reyes
The Rev. Canon Jerry True
The Rev. Dr. Kate Derose
Dr. Colin Britt
Mr. Sergio D'Orsini, Honorary Canon
Ms. Amanda Paredes
Ms. Delphine Williams
Mx. Alex Blenman

Bishop of W. Massachusetts
Dean, Christ Church Cathedral
Assisting Priest
Deacon
Organist & Choir Director
Music Director
Office Administrator
Office Administrator
Cathedral Intern

dfisher@diocesewma.org
dean@cccspfld.org
jerry5185@gmail.com
kpderose@gmail.com
colinbritt@gmail.com
sergiodorsini@gmail.com
cccspfld@gmail.com
ccccalendarinfo2025@gmail.com
adblenman@gmail.com

Donate to the Cathedral through PayPal: Point your camera at the QR code and it will lead you to a link where you can donate electronically. We rely on the pledges and financial support of our members and friends, and we thank you for making all of this possible.



Christ Church Cathedral broadcasts and shares images and video taken at our services through social media.
If you prefer not to have your image shared, please let the clergy or the ushers know.